



**Městská  
část  
Praha 10**

**Úřad městské části Praha 10  
Odbor majetkoprávní**

**Vážená paní**

Váš dopis zn.: 16.09.2013  
Naše značka: P10-103115/2013  
Vyřizuje linka: Mgr. Pipalová/563  
V Praze dne: 18.09.2013

**Doplnění a poskytnutí informace na základě podané stížnosti podle § 16a odst. 5) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.**

Odbor majetkoprávní Úřadu městské části Praha 10 obdržel dne 17.8.2013 Vaši žádost podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“) o poskytnutí informací ve znění týkající se vztahů MČ Praha 10 a Galerie Deset - Waldesovo muzeum. V souladu s ustanovením § 14 InfZ Vám požadované informace poskytl ve formě písemné odpovědi na položené otázky a poskytnutí relevantních příloh.

Vzhledem k tomu, že Váš požadavek o zaslání poskytnutých informací byl na elektronickou adresu provozovatele veřejně přístupných stránek, kde je odpověď automaticky bez omezení zveřejněna ([www.infprovsechny.cz](http://www.infprovsechny.cz)), byl zvolen následující postup. Informace byly poskytnuty, došlo však k anonymizaci údajů Vašich a fyzické osoby, která figurovala v poskytnuté odpovědi jako nájemce nebytových prostor.

Vámi podaná stížnost ze dne 16.9. (zaevidována pod č.j. P10-101744/2013) se odkazuje na ustanovení § 16a odst. 1 písm. c) InfZ a namítáte, že Vám byla informace poskytnuta pouze částečně, aniž by bylo o zbytku vydáno rozhodnutí. Zároveň uvádíte, že nájemce je příjemcem veřejného prostředku – nájmu nebytových prostor.

**Vaše stížnost byla posouzena v souladu s ustanovením § 16a odst. 5) InfZ a stížnosti se v y h o v u j e a informace se p o s k y t u j e vč. požadovaných příloh bez anonymizace údajů fyzické osoby.**

**Odůvodnění:**

Vaší původní žádosti bylo poskytnutím informací ze dne 17.8.2013 pod č.j. P10-092095/2013 plně vyhověno, pouze bylo přistoupeno k anonymizaci údajů fyzické osoby, což je v odpovědi výslovně zmíněno. Ve vámi zasláné žádosti o informace je uvedeno : „**DŮRAZNĚ VÁS ŽÁDÁME, ABYSTE VE SVÉ ODPOVĚDI ANI DO PŘÍLOH NEUVÁDĚLI ŽÁDNÉ OSOBNÍ ÚDAJE TAZATELE (ADRESU NEBO DATUM NAROZENÍ).** Pokud osobní údaje do odpovědi zahrnete, porušíte Zákon 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů“.

V rámci poskytnutých informací bylo toto plně respektováno, ovšem v rovnoprávném postavení vůči Vám jako žadatelce o informace a osobě, která figurovala v poskytnuté informaci.

Oprávněný subjekt má povinnost neporušit ustanovení z.č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů a preventivně přistoupil k anonymizaci osobních údajů, neboť v žádosti o poskytnutí informace byla deklarováno, že tato bude veřejně zpřístupněna na internetu a ze strany žadatele nebylo sděleno, že by on nebo provozovatel předmětného webu [www.infoprovsechny.cz](http://www.infoprovsechny.cz) zamezil zveřejnění osobních údajů.

Naše stanovisko bylo přehodnoceno až po konzultaci s Úřadem pro ochranu osobních údajů a požadovanou informací týkající se údajů fyzické osoby, která ve smluvním vztahu vystupuje z pozice podnikající fyzické osoby, sdělujeme pouze s anonymizací údajů žadatelky. Zároveň připomínáme, že předmětné stanovisko Úřadu pro ochranu osobních údajů se vztahuje na tento konkrétní případ a nelze předjímat další rozhodnutí o poskytování informací, které budou osobní údaje fyzických osob obsahovat.

### **Poskytnuté informace :**

**Otázka :** *Pronajímá si tato organizace prostory v domě Moskevská 262/57 od MČ ?*

**Odpověď :** Nebytové prostory na adrese Moskevská 262/57 v Praze 10 byly pronajaty panu Vlachovi (viz. údaje ve smlouvě) na základě smlouvy o nájmu nebytových prostor uzavřené dne 23.01.2004. Účelem nájmu je galerie, společenské zařízení se stálou výstavou obrazů, prodejní, galerijní centrum a prezentace Prahy 10.

**Otázka :** *Pokud ano, žádám o smlouvu s touto organizací včetně případných dodatků a příloh.*

**Odpověď :** Smlouvu včetně dodatků přikládáme (přílohy č. 1,2,3).

**Otázka :** *Pokud ano, žádám také o podklady k výběrovému řízení na nájemce daných prostor – především mě zajímá, kolik zájemců o pronájem bylo a na základě jakých kritérií byl vybrán vítěz a jaká komise (v jakém složení) o výsledku rozhodla.*

**Odpověď :** Nájemní smlouva byla uzavřena na základě veřejné nabídky na uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor Waldesova muzea, která byla zveřejněna od 15.07.2003 do 20.08.2003. Na tuto nabídku se přihlásili dva zájemci. Dne 20.08.2003 zasedala komise pro otevírání obálek, která zaevidovala doručené přihlášky a předložila je, včetně stanoviska odboru vzdělávání a kultury, komisi výběrové. Z hlediska obsahového splnily přihlášky všechny náležitosti. Výběrová komise, ve složení Jiří Veselý - předseda, MUDr. Markéta Jirásková, Jana Čunátová, Marek Šmíd, Mgr. Vladislav Lipovský, Ing. Karel Březina, Pavel Kratochvíl, posoudila oba projekty i výši nabízeného nájemného a doporučila na první místo pana Vlacha. Na základě usnesení RMČ č.632 ze dne 19.11.2003 byla podepsána smlouva o nájmu nebytových prostor. (viz přílohy č. 4,5)

Podle ustanovení § 5 odst. 3 InfZ bude poskytnutá informace zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup na internetové stránce městské části Praha 10.

Přílohy:

- 1) smlouva o nájmu nebytových prostor ze 23.01.2004
- 2) dodatek č.1 ze dne 28.02.2007
- 3) dodatek č.2 ze dne 22.12.2010
- 4) veřejná nabídka vyhlášená od 15.07.2003 do 20.08.2003
- 5) usnesení RMČ č.632 ze dne 19.11.2003

S pozdravem

  
**Mgr. David Ekstein**  
vedoucí majetkoprávního odboru



Sídlo: Vršovická 68, 101 38 Praha 10  
Pracoviště: Vršovická 68, 101 38 Praha 10  
IČ: 00063941  
Bankovní spojení:

Úřední hodiny:  
Po, Stř 8.00 - 12.00 a 13.00 - 17.30  
Čt 8.00 - 12.00

tel.: +420 267093563  
fax: +420 267093636  
<http://www.praha10.cz>  
e-mail:  
[posta@praha10.cz](mailto:posta@praha10.cz)